

BOSE[®]



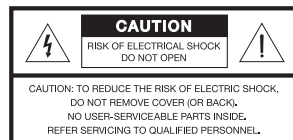
WIRELESS COMPUTER SPEAKER

Owner's Guide | Guía de usuario | Notice d'utilisation

SAFETY INFORMATION

Please read this owner's guide

Please take the time to follow the instructions in this owner's guide carefully. It will help you to properly use your new Bose® product and enjoy its features. Please save this owner's guide for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

WARNINGS and CAUTIONS

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. The product shall not be exposed to dripping or splashing, and objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on or near the product. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the product. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- This product must be used indoors only. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- Make no modifications to the product or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance, and may void the warranty.

- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
- Contains small parts that may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- Keep batteries out of the reach of children and pets.
- Do not expose the product to excessive heat, including direct sunlight or fire and storage or use inside cars in hot weather, where it can be exposed to temperatures in excess of 140°F (60°C). Doing so may cause the battery and power supply to generate heat, rupture, or ignite. Using the product in this manner also may result in a loss of performance and a shortened life expectancy.
- This product is intended to be used only with the power supply provided.
- Product labels are located on the bottom of the product.



Please dispose of a used or damaged battery promptly and properly, following all local regulations. Do not incinerate.

Please complete and retain

Serial number (on the bottom panel): _____

Model number: _____

Purchase date: _____

Dealer name: _____

Dealer phone: _____

Please keep your sales receipt with this owner's guide.

The Bose® wireless computer speaker complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. The system must not be co-located or operated in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important Safety Instructions

- 1. Read these instructions** – for all components before using this product.
- 2. Keep these instructions** – for future reference.
- 3. Heed all warnings** – on the product and in the owner's guide.
- 4. Follow all instructions.**
- 5. Do not use this apparatus near water or moisture** – Do not use this product near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, near a swimming pool, or anywhere else that water is present.
- 6. Clean only with a dry cloth** – and as directed by Bose Corporation. Unplug this product from the wall outlet before cleaning.
- 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions** – To ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, put the product in a position and location that will not interfere with its proper ventilation. For example, do not place the product on a bed, sofa, or similar surface that may block the ventilation openings. Do not put it in a built-in system, such as a bookcase or a cabinet that may keep air from flowing through its ventilation openings.
- 8. Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.**
- 9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.**
- 10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.**
- 11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time** – to prevent damage to this product.
- 12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way: such as power supply cord or plug is damaged; liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus; the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped** – Do not attempt to service this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Please call Bose to be referred to an authorized service center near you.
- 13. To prevent risk of fire or electric shock, avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles.**
- 14. Do not let objects or liquids enter the product** – as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock.
- 15. See product enclosure for safety-related markings.**
- 16. Use proper power sources** – Plug the product into a proper power source, as described in the operating instructions or as marked on the product.

SAFETY INFORMATION

Information about products that generate electrical noise

U.S.A. only

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

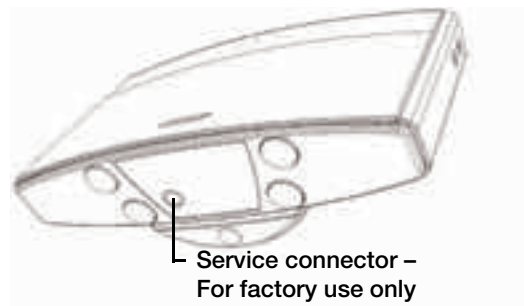
- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

Canada

- This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
- Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Note: The round connector on the bottom of the Bose® wireless computer speaker is for Bose factory service use only.



INTRODUCTION

Overview

Thank you for purchasing the Bose® wireless computer speaker. Now you can enjoy music from your computer in any room you choose, wirelessly.

Features:

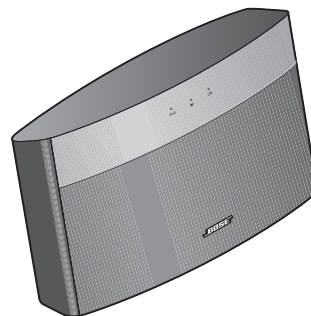
- Simple wireless connection using the USB key – no software to install
- Long-range wireless link lets you listen in and around your home
- Handy remote included
- Compatible with most *Bluetooth*® wireless technology devices (See “About Bluetooth capabilities” on page 10.)

Unpacking

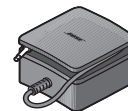
Check the carton for all the parts shown.

Save the carton and packing materials, which provide the safest way to transport this product.

If any part of the product appears to be damaged, do not attempt to use it. Contact your authorized Bose dealer immediately or call Bose Customer Service. Refer to the address list enclosed in the carton for contact information.



Wireless computer speaker



Power supply



Power supply AC adapter(s)



Remote control



USB key

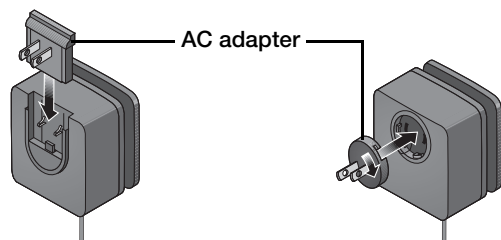
SYSTEM SETUP

Activating the system

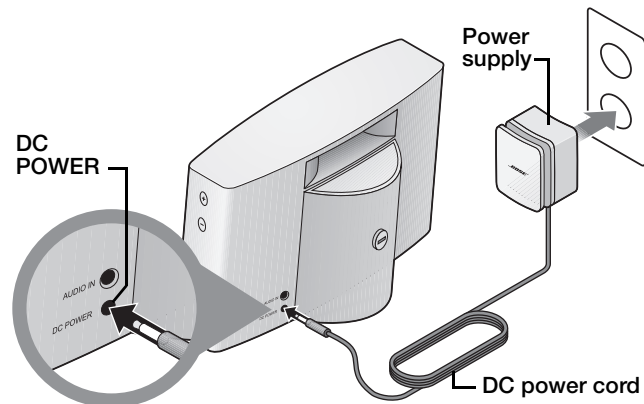
To activate your new system:

1. Place the wireless speaker on a flat, stable surface.
2. Attach the AC adapter for your region (more than one may be included) to the power supply.

Your system includes one of these two types of power supplies.



3. Plug the DC power cord on the power supply into the DC POWER connector on the wireless speaker.



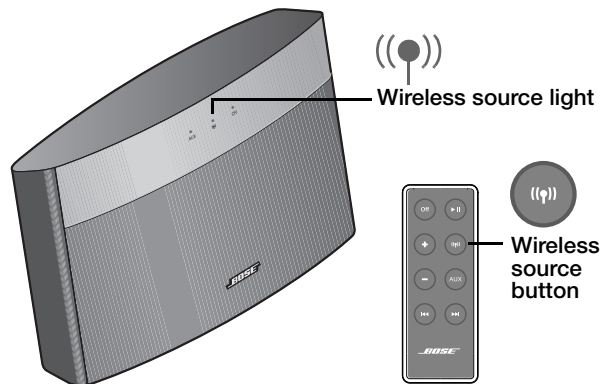
4. Plug the power supply into a live AC outlet.

CAUTION: Use this system only with the provided power supply or a replacement power supply from Bose Corporation.

Connecting your computer

1. Make sure the wireless source light on the wireless speaker is flashing.

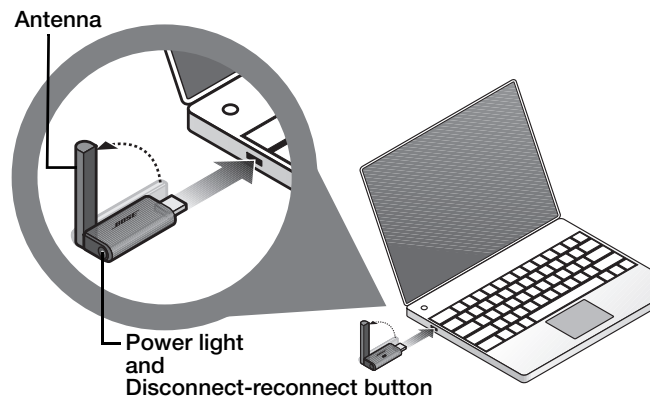
If not, press the wireless source button on the remote. The wireless source light should start flashing.



2. Make sure your computer is on and all music applications are closed.

3. Lift the antenna on the USB key to the vertical position and plug it into a USB port on your computer.

Confirm that the USB key power light turns on and starts flashing.



4. Wait a few seconds for your computer to recognize the USB key. When ready, it will automatically establish a wireless link with the wireless speaker. This may take up to 20 seconds the first time, much less after that.

SYSTEM SETUP

You may notice the wireless source light and USB key power light start flashing faster as the speaker establishes a wireless connection.

When both lights change from flashing to always on, and you hear a tone from the speaker, your speaker is ready to use.

5. Open the music application on your computer, or navigate to an Internet radio station and play the music you want to hear.

To disconnect or reconnect: Press the button on the end of the USB key. See “Using the USB key” on page 11 for more information.

Note: While listening to music through the Bose® wireless computer speaker, you will not hear music through your computer's internal speakers or sound card.

If you don't hear music from the wireless speaker:

Restart the music application

If you don't hear music from the wireless speaker after successfully connecting the USB key, you may need to quit and restart your music application.

Set the audio output device

If you still have no audio from the wireless speaker, you may need to set your computer's audio output device. See page 9 for more information.

Check the volume controls

For best performance make sure:

- The wireless computer speaker volume is turned up and the sound is not muted.
- The volume on your computer is turned up and is not muted.
- Your music application is running and the volume is turned up and not muted.

Setting your computer's audio output device

PC users (Windows 7):

1. Open the Control Panel and choose “Hardware and Sound”.
2. Select “Manage Audio Devices”.
3. Under the Playback tab, select “Bose SoundLink Audio” and set it as the default.



Mac users:

1. Go to System Preferences and select “Sound Settings”.
2. Make sure “Bose SoundLink Audio” is the selected Output device.



Note: After setting the audio source, both PC and Mac users may need to restart the music application.

SYSTEM SETUP

Pairing with a *Bluetooth*® device

1. Disconnect USB key

Remove the USB key from your computer.

2. Make the wireless speaker Discoverable

Press and hold the wireless source button on the remote (hold for at least 3 seconds).

The wireless source light on the speaker will flash slowly, indicating that the system is in discoverable mode.



3. Select Bose SoundLink from Device List

Look for “Bose SoundLink Audio” in the list of available devices on your *Bluetooth* device.

4. Enter Passcode

If your device requests a pass code in order to complete the pairing, enter “0000.”

5. Complete Pairing

Listen for an audible “up” tone from the wireless speaker, indicating that the pairing was successful.

About *Bluetooth* capabilities

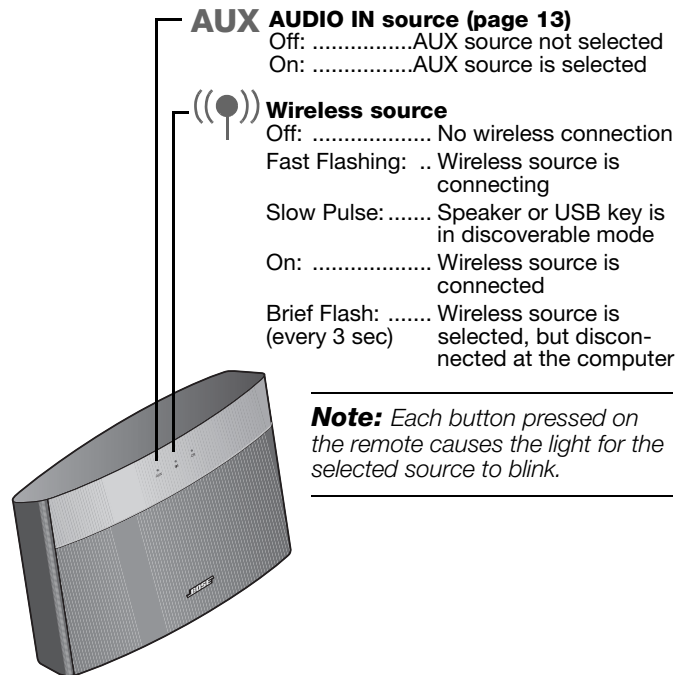
The wireless capability of the Bose® wireless computer speaker is based on *Bluetooth* wireless technology. This means that the speaker can be paired with third-party *Bluetooth* devices such as stereo *Bluetooth* mobile phones that support the Advanced Audio Distribution Profile (A2DP).

Because implementation of this wireless technology differs, specific device compatibility, audio quality, as well as wireless range and performance may vary. For most devices, maximum wireless range will be around 30 ft.

Note: *The computer will remain in the SoundLink® memory and will automatically reconnect if you plug in the USB key and then power on the wireless computer speaker. For information on how to manually pair the USB key back to the speaker, see “Restoring the wireless link” on page 20.*

System status lights

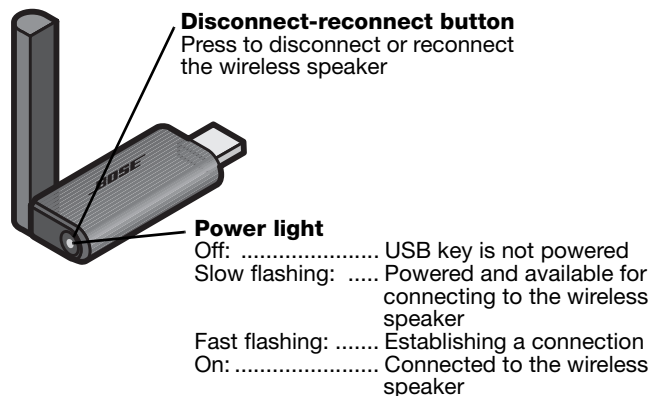
The status lights on the Bose® wireless computer speaker front panel indicate source selection.



Using the USB key

The USB key will automatically connect your computer with the wireless speaker when you insert it into a USB port. The wireless speaker must be powered on and selected as the audio output device in order to connect.

Note: If the USB key does not automatically connect, see “Restoring the wireless link” on page 20.



Note: If the power light is on but there is no audio, see “If you don’t hear music from the wireless speaker:” on page 8.

OPERATION

Remote control



Press any remote button except **Off** to turn on your wireless computer speaker.

Each time you press a remote button, the front panel light for the selected source flashes briefly.

Depending on the music application you are using on your computer, you can use the play/pause and skip buttons to control the music playback.

Play/Pause and skip buttons may not work for Internet radio stations or some music applications.

Note: This remote does not provide transport controls for any device plugged into the AUDIO IN connector.

-  *Press to turn off the wireless speaker.*

-  *Press to play or pause the current track on your computer.*

-  *Press to select your computer or **Bluetooth®** device as a wireless source.*

-  *Press to select the AUDIO IN source.*

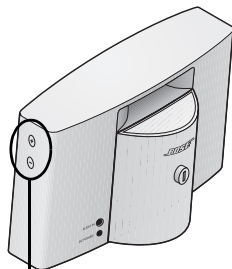
-  *Press to increase (+) or decrease (–) the volume.*
-  *Press and hold for faster adjustment.*

-  *Press to skip to the beginning of the next track.*

-  *Press to skip to the beginning of the previous track.*

Speaker volume controls

Touch-sensitive volume controls are located on the right side of the speaker. These raise and lower the wireless speaker volume in the same way as the remote control volume buttons.



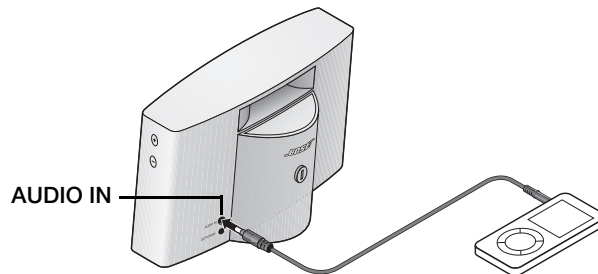
System volume touch controls

- Touch to increase (+) or decrease (−) the volume.
- Touch and hold for faster adjustment.

Adding another music source

You can use another audio device, such as a portable digital music player, with your wireless speaker. This requires using a stereo audio cable (not provided) that is appropriate for the connected audio device and has a 3.5mm mini plug on the end that plugs into the AUDIO IN connector on the speaker.

1. Plug the cable from the audio device into the AUDIO IN connector on the back of the wireless speaker.
2. Press the remote **AUX** button.
3. Set the connected device to full volume, then use the wireless speaker volume buttons to adjust the level.

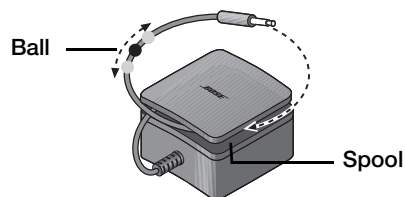


OPERATION

Taking the system with you

To turn off the wireless speaker and pack it for travel:

1. Unplug the USB key and lower the antenna to its compact position.
2. If necessary, unplug the power supply from the AC outlet and the speaker.
3. Wrap the power supply cord around the spool built into the top of the power supply. Slide the ball toward the end of the cord as needed and press it into the spool to hold the cord in place.



Optional battery power

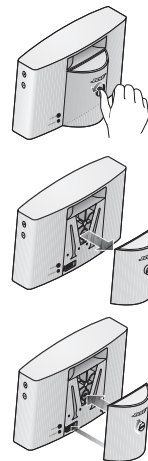
An optional battery can be purchased for portable operation.

To purchase a battery, contact your local authorized Bose® dealer or visit www.Bose.com. To contact Bose by phone, refer to the contact list provided in the carton.

WARNING: Only use a genuine battery from Bose or an authorized Bose dealer. Bose cannot warrant the safety and compatibility or assure the operability of batteries from other manufacturers for use in operating the wireless computer speaker.

Replacing the stand with the optional battery.

1. Using your thumbnail or a coin, push in the slotted knob and turn it counterclockwise to unlock the stand.
2. Carefully pull the stand away from the back of the speaker.
3. On the battery, turn the slotted knob so the slot is horizontal. You will hear a short tone indicating the battery connection has been made.



OPERATION

Checking the optional battery power level

1. Press and hold the remote control Off button.
2. Notice the color of the light on the front of the wireless computer speaker.
 - Green – Battery power is above 70%.
 - Green (blinks briefly) – A remote button is pressed.
 - Yellow – Battery power is between 20% and 70%.
 - Yellow – Battery is charging (if the system is plugged in).
 - Red (solid) – Battery power is 20% or less.
 - Red (blinking) – Recharging is required.
 - Red, yellow, green (cycle) – Optional battery is not installed.
 - Off – Battery is fully charged or the system is off.

More to know about the optional battery

Plugging in the power supply recharges the battery. The indicator light glows yellow, then green when the battery is at or above 70% of power.

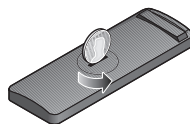
- If the light remains yellow after 10 hours of recharging, the battery needs to be replaced.
- If the period of battery operation becomes shorter and shorter, the battery needs to be replaced.
- If the system is unplugged and unused for many days, the system enters battery power protection mode. Plugging in the power supply is the only means to reactivate the system.
- With the battery fully charged and the system playing at full volume, the battery provides approximately three hours of play.
- Lowering the volume extends the battery power significantly.
- There is very little depletion of battery power when the wireless computer speaker is not in use.

CAUTION: Please carefully read and follow the important safety instructions included with the battery.

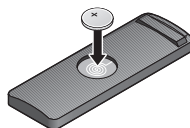
Replacing the remote battery

When the remote stops operating or its range seems reduced, it is time to change the remote battery. Replace it with type CR2032 or DL2032.

1. Using a coin, turn the battery cover slightly counterclockwise.



2. Remove the used battery and insert the new one. Be sure the battery is plus (+) side up.



3. Reseat the cover and turn it clockwise until it locks into place.



WARNINGS:

- *Keep the remote control battery away from children. It may cause a fire or chemical burn if mishandled. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.*
- *Dispose of used batteries promptly. Replace only with a battery of the correct type and model number.*
- *Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with CR2032 or DL2032 3-volt lithium battery.*

Cleaning

To clean the exterior surface of your product, you can wipe it using a soft, dry cloth. You can also lightly vacuum the grille.

- Do not use solvents, chemicals, or sprays.
- Do not allow liquids to spill or objects to drop into any openings.

Troubleshooting

If you experience difficulty with your Bose® wireless computer speaker, use the following table to try to solve the problem. If the problem persists, see “Contacting customer service” on page 20.

CARE AND MAINTENANCE

Problem	What to do
My computer does not recognize the USB key.	• Remove the USB key from your computer, wait 30 seconds and insert it again. • If you are using a USB hub, make sure the hub is powered. • Try a different USB port. If you are using a powered USB hub, try moving the USB key to a USB port on the computer. • Remove the USB key, restart your computer, and insert the USB key again. • Refer to the owner's guide, help system, or technical support for your computer to learn how to detect and install new hardware.
My computer does not connect with the speaker. The wireless source light blinks continuously.	• Decrease the distance between the speaker and your computer. • If you are using a desktop computer, try moving the USB key to a USB port on the front of the computer (if possible) or use a USB extension cable. • Remove the USB key from your computer, wait 30 seconds and insert it again. • Disconnect the power supply from the speaker, remove the battery from the speaker and install it again. Reconnect the power supply. • Try restoring the wireless link between the speaker and the USB key. See "Restoring the wireless link" on page 20. • Try moving the speaker closer to your computer or away from possible sources of interference such as another wireless device, a microwave oven, or wireless computer network router.
The speaker does not respond to remote control commands.	• Make sure there is a clear path between the remote and the speaker. • Using a clean, dry cloth, wipe the small lens on the front end of the remote. • Try the remote from a different location or try changing the location of the speaker. You may be experiencing interference from bright room lights or sunlight. • Make sure the remote battery is installed correctly or replace it if it is old. • Make sure your music playback program is selected in the foreground on your computer. • Be aware that remote commands may not operate Internet radio stations.

Problem	What to do
I cannot hear music playing from my computer on the speaker.	• Make sure “Bose SoundLink Audio” is selected as the audio output device for your computer. (See page 9 of this guide for instructions.) • Close or quit the music application on your computer and restart it. • Press the USB key button. Unplug the USB key, wait 5 seconds, and plug it in again. • Increase the speaker volume. • Make sure the volume on your computer is turned up and is not muted. • Make sure your computer music application is running. • Press the USB key button to restore the wireless link.
I cannot hear music from the AUX source.	• Press the AUX button on the remote and check that the AUX source light is on. • Make sure your connected device is on and playing. • Increase the volume level on the device. • Increase the wireless speaker volume.
Poor reception, or audio is dropping out	• Change the angle of the antenna on the USB key. • Rotate the speaker, or move a few feet to a new location. • Connect the USB key to a different USB port on your computer or try using a powered USB hub. • Move the speaker away from known wireless sources of interference, such as microwaves, cordless phones, mobile phones, and Wi-Fi routers. • Use a USB extension cable, available for purchase at computer stores. These cables have a normal USB male connector on one end and a female connector on the other. Plug the USB key into the female end and plug the male end into the computer. • If you continue to experience reception problems, contact Bose customer service.

CARE AND MAINTENANCE

Restoring the wireless link

If the wireless speaker and USB key fail to connect, or if you have purchased a replacement USB key, follow the following steps to restore the wireless link.

1. Turn on the speaker.
2. Press and hold the wireless source button until the wireless source light starts flashing slowly.
3. Press and hold the USB key button until the USB key power light starts flashing slowly.
4. Wait until both indicator lights change from flashing to always on.

When you hear a tone from the speaker, it has successfully connected with the USB key.

Contacting customer service

For questions about the Bose® wireless computer speaker, contact your local Bose dealer. To contact Bose directly, see the address list included with your speaker or visit <http://owners.Bose.com> on the Internet.

Limited warranty

Your wireless computer speaker is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

What you must do to obtain limited warranty service

Return the product, with proof of purchase from an authorized Bose dealer, using the following procedures:

1. Contact the Bose organization in your country/region (visit <http://global.Bose.com> for Bose contact information in your country/region) for specific return and shipping instructions.
2. Label and ship the product, freight prepaid, to the address provided by the Bose organization in your country.
3. Place any necessary return authorization number prominently on the outside of the carton. Cartons not bearing a return authorization number, where required, will be refused.

Technical information

Power supply rating

Input: 100-240V ~ 50/60Hz, 1A

Output: 20V, 2A Max. ---

Dimensions

6.7"H x 12.0"W x 5.1"D (17.0 cm x 30.7 cm x 12.8 cm)

Weight

4 lb (1.8 kg)

Temperature range

Operate this product within the temperature range of:
0°-45°C (32°-113°F)

Computer system recommendation

Microsoft Windows® XP or Vista

Mac OS X 10.4 or higher

Bluetooth® QD ID

Bose® wireless computer speaker: B015402

SoundLink USB key: B015403

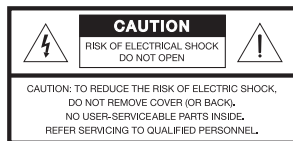
The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía del usuario, que le ayudarán a utilizar correctamente su nuevo producto Bose® y a disfrutar de sus funciones. Guarde esta guía del usuario para utilizarla como material de referencia en el futuro.



El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía del usuario.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Con el fin de reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad. Este producto no debe recibir salpicaduras ni mojarse, por lo que no deben colocarse sobre él objetos que contengan líquido, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que podrían producirse fallos o fuego.
- Este producto sólo debe utilizarse en interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.
- No realice modificaciones en el producto o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y anularán la garantía.

©2011 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse o usarse de ninguna otra manera sin permiso previo y por escrito.

- Si se utiliza el enchufe de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños menores de 3 años.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y animales de compañía.
- No exponga este producto a temperaturas excesivamente altas, incluidos la luz solar directa y el fuego, y no lo utilice ni guarde en el interior de coches en días cálidos en los que puede estar expuesta a temperaturas por encima de 60° C (140° F). En caso contrario, la batería y la fuente de alimentación se podrían recalentar, romper o quemar. Si utiliza el producto de este modo, puede verse afectado su rendimiento o acortarse su vida útil.
- Este producto sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada.
- Las etiquetas del producto se encuentran en la parte inferior del producto.



Deseche correcta y rápidamente las baterías usadas o dañadas siguiendo la normativa local. No las queme.

Cumplimente estos datos y guárdelos

Número de serie (en el panel inferior): _____

Modelo: _____

Fecha de compra: _____

Nombre del distribuidor: _____

Teléfono del distribuidor: _____

Conserve el recibo de compra junto con esta guía del usuario.

El altavoz inalámbrico para ordenador Bose® cumple los límites de exposición a la radiación de RF establecidos por la FCC y las normas canadienses para la población general. El sistema no debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1. Lea detenidamente las instrucciones** de todos los componentes antes de utilizar este producto.
- 2. Guarde estas instrucciones** para consultarlas en el futuro.
- 3. Respete todas las advertencias** que se indican en el producto y en la guía del usuario.
- 4. Siga todas las instrucciones.**
- 5. No utilice este producto cerca del agua o de lugares húmedos**, como bañeras, lavabos, fregaderos, pilas, sótanos húmedos, en las proximidades de una piscina o en cualquier otro lugar donde haya agua o humedad.
- 6. Límpielo con una bayeta seca**, según las instrucciones de Bose Corporation. Desenchufe el producto de la toma de pared antes de limpiarlo.
- 7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo siguiendo las instrucciones del fabricante.** Para garantizar un funcionamiento fiable del producto y evitar que se recaliente, colóquelo en una ubicación y posición que permitan una ventilación adecuada. Por ejemplo, no coloque el producto sobre una cama, sofá o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación. No lo coloque en estructuras cerradas, como estanterías o armarios, que puedan impedir que el aire pase por las aberturas de ventilación.
- 8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.**
- 9. Utilice sólo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.**

- 10. Proteja el cable de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede pinzado, en particular cerca de enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el lugar en que sale del aparato.**
- 11. Desenchufe el dispositivo si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo para evitar que se dañe.**
- 12. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño como, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o si éste ha estado expuesto a la lluvia o humedad; si no funciona correctamente o se ha caído al suelo.** No intente reparar el producto usted mismo. La apertura o retirada de las tapas le expondrá a tensiones peligrosas o a otros peligros. Póngase en contacto con Bose para conocer cuál es el centro de servicio técnico autorizado de su zona.
- 13. Para prevenir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, evite sobrecargar los enchufes, alargadores o receptáculos de las tomas.**
- 14. Evite que caigan objetos o líquidos sobre el producto**, ya que podrían entrar en contacto con puntos de niveles de voltaje altos o partes que podrían sufrir un cortocircuito y causar incendios o descargas eléctricas.
- 15. Consulte las indicaciones de seguridad en la caja del producto.**
- 16. Utilice fuentes de alimentación adecuadas.** Conecte el producto a una fuente de alimentación, tal y como se describe en las instrucciones de funcionamiento o en el propio producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Información sobre productos que generan ruido eléctrico

Sólo EE UU

Este equipo se ha probado y ha quedado demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Canadá

- Este dispositivo cumple las normas canadienses de exención de licencia RSS.
- Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: El conector redondo que se encuentra en la parte inferior del altavoz inalámbrico para ordenador Bose® es para uso exclusivo de Bose en fábrica.



**Conector de servicio –
Sólo para uso en fábrica**

Información general

Gracias por comprar el altavoz inalámbrico para ordenador Bose®. Ahora puede disfrutar de la música de su ordenador en cualquier habitación sin necesidad de cables.

Características:

- Conexión inalámbrica sencilla mediante la llave USB, sin necesidad de instalar software
- El enlace inalámbrico de largo alcance le permite escuchar música en su casa o en torno a ella
- Incluye un práctico control remoto
- Compatible con la mayoría de los dispositivos inalámbricos *Bluetooth*® (consulte “Acerca de la tecnología Bluetooth” en la página 10.)

Desembalaje

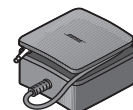
Compruebe que la caja contiene todas las piezas indicadas.

Guarde la caja y los materiales de embalaje, ya que le permitirán transportar el producto de la forma más segura.

Si alguna pieza del producto parece estar dañada, no utilice el sistema. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Bose o llame al Departamento de atención al cliente de Bose. En la lista de direcciones incluida en la caja encontrará la información de contacto.



Altavoz inalámbrico para ordenador



Fuente de alimentación



Control remoto



Adaptador(es) de CA para fuente de alimentación



Llave USB

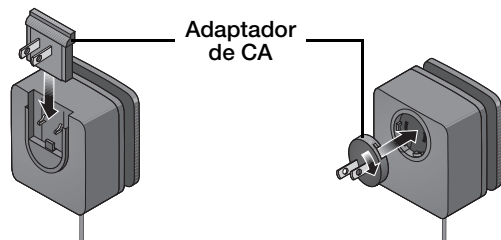
INSTALACIÓN DEL SISTEMA

Activar el sistema

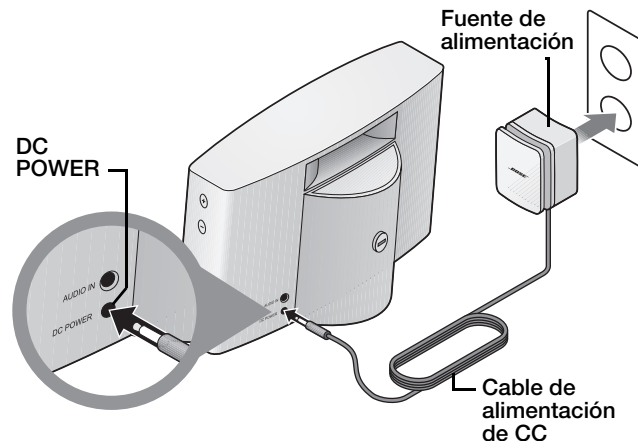
Para activar el sistema:

1. Coloque el altavoz inalámbrico sobre una superficie plana y estable.
2. Conecte el adaptador de CA de su área (pueden incluirse varios) a la fuente de alimentación.

El sistema incluye uno de estos dos tipos de fuentes de alimentación.



3. Enchufe el cable de alimentación de CC de la fuente de alimentación en el conector DC POWER del altavoz inalámbrico.



4. Conecte la fuente de alimentación a una toma de CC que funcione.

PRECAUCIÓN: Utilice este sistema sólo con la fuente de alimentación suministrada o con una fuente de alimentación de sustitución de Bose Corporation.

Conectar el ordenador

1. Compruebe que la luz de fuente inalámbrica del altavoz inalámbrico está parpadeando.

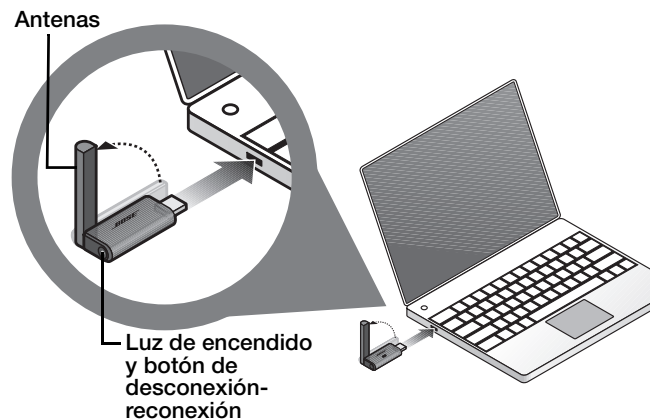
Si no es así, pulse el botón de fuente inalámbrica del control remoto. La luz de fuente inalámbrica deberá empezar a parpadear.



2. Compruebe que el ordenador está encendido y que todas las aplicaciones de música están cerradas.

3. Coloque la antena de la llave USB en posición vertical y conéctela a un puerto USB del ordenador.

Confirme que la luz de alimentación de la llave USB está encendida y empieza a parpadear.



4. Espere unos segundos hasta que el ordenador reconozca la llave USB. Cuando esté listo, establecerá automáticamente un enlace inalámbrico con el altavoz inalámbrico. La primera vez tardará unos 20 segundos en establecerlo. En ocasiones posteriores, mucho menos.

INSTALACIÓN DEL SISTEMA

Quizá observe que la luz de fuente inalámbrica y la luz de alimentación de la llave USB comienzan a parpadear más rápidamente cuando el altavoz establece una conexión inalámbrica.

Cuando ambas luces dejan de parpadear para mantenerse encendidas y el altavoz emite un tono, el altavoz está listo.

5. Abra la aplicación de música en el ordenador o acceda a una emisora de radio de Internet y reproduzca la música que desee.

Para desconectar o volver a conectar: Pulse el botón situado en un extremo de la llave USB. Consulte “Utilizar la llave USB” en la página 11 para obtener más información.

Nota: Cuando utiliza el altavoz inalámbrico para ordenador Bose®, la música no se reproduce a través de los altavoces internos del ordenador ni de la tarjeta de sonido.

Si no oye música a través del altavoz inalámbrico:

Reinicie la aplicación de música

Si no oye música a través del altavoz inalámbrico para ordenador después de conectar correctamente la llave USB, deberá cerrar y reiniciar la aplicación de música.

Ajuste el dispositivo de salida de audio

Si el altavoz inalámbrico sigue sin reproducir sonido, es posible que deba ajustar el dispositivo de salida de audio del ordenador. Consulte página 9 para obtener más información.

Compruebe los controles de volumen

Para obtener un rendimiento óptimo, compruebe:

- El volumen del altavoz inalámbrico para ordenador está a un nivel alto y el sonido no está silenciado.
- El volumen del ordenador está a un nivel alto y no está silenciado.
- La aplicación de música está ejecutándose y el volumen está a un nivel alto y no está silenciado.

Ajustar el dispositivo de salida de audio del ordenador

Usuarios de PC (Windows 7):

1. Abra el Panel de control y haga clic en “Hardware y sonido”.
2. Seleccione “Administrar dispositivos de audio”.
3. En la ficha Reproducción, seleccione “Bose SoundLink Audio” y configúrelo como predeterminado.



Usuarios de Mac:

1. Vaya a Preferencias del sistema y seleccione “Configuración de sonido”.
2. Asegúrese de que “Bose SoundLink Audio” es el dispositivo de Salida seleccionado.



Nota: Después de configurar la fuente de audio, es posible que los usuarios de PC y Mac necesiten reiniciar la aplicación de música.

INSTALACIÓN DEL SISTEMA

Emparejar con un dispositivo Bluetooth®

1. Desconecte la llave USB

Retire la llave USB del ordenador.

2. Sitúe el altavoz inalámbrico en modo detectable

Pulse y mantenga pulsado el botón de fuente inalámbrica en el control remoto (mantenga 3 segundos como mínimo).

La luz de la fuente inalámbrica del altavoz parpadeará lentamente, lo que indica que el sistema está en modo detectable.

3. Seleccione Bose SoundLink en la Lista de dispositivos

Busque “Bose SoundLink Audio” en la lista de dispositivos disponibles del dispositivo Bluetooth.

4. Introduzca la contraseña

Si el dispositivo solicita una contraseña para terminar el emparejamiento, introduzca “0000”.

5. Termine el emparejamiento

Escuche si se produce un tono audible de subida en el altavoz inalámbrico, lo que indica que el emparejamiento ha tenido éxito.



Acerca de la tecnología Bluetooth

La función inalámbrica del altavoz inalámbrico para ordenador Bose® se basa en tecnología Bluetooth. Esto significa que el altavoz puede emparejarse con otros dispositivos Bluetooth, como teléfonos móviles Bluetooth estéreo compatibles con Advanced Audio Distribution Profile (A2DP).

Dado que la implementación de esta tecnología inalámbrica varía, también pueden variar la compatibilidad, calidad de audio, rango inalámbrico y rendimiento de dispositivos específicos. En la mayoría de los dispositivos, el rango inalámbrico máximo será de alrededor de 9 m (30 pies)

Nota: El ordenador se mantendrá en la memoria SoundLink® y volverá a conectarse automáticamente si conecta la llave USB y luego enciende el ordenador inalámbrico para ordenador. Si desea información para emparejar manualmente la llave USB al altavoz, consulte “Restablecer el enlace inalámbrico” en la página 20.

Luces de estado del sistema

Las luces de estado que se encuentran en el panel frontal del altavoz inalámbrico para ordenador Bose® indican selección de fuente.

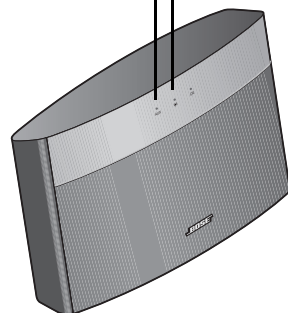
AUX Fuente AUDIO IN (página 13)

Apagada: La fuente AUX no está seleccionada
 Apagada: La fuente AUX está seleccionada

(((●))) Fuente inalámbrica

Apagada: Sin conexión inalámbrica
 Parpadeo rápido: La fuente inalámbrica se está conectando
 Pulso lento: El altavoz o la llave USB está en modo detectable
 Apagada: La fuente inalámbrica está conectada
 Parpadeo breve: .. La fuente inalámbrica está seleccionada, pero desconectada en el ordenador

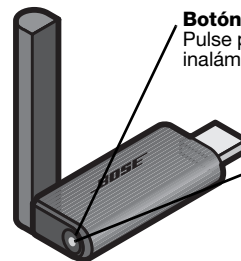
Nota: Cada vez que pulse un botón en el control remoto parpadeará la luz de la fuente seleccionada.



Utilizar la llave USB

La llave USB conecta automáticamente el ordenador con el altavoz inalámbrico cuando se inserta en un puerto USB. El altavoz inalámbrico debe estar encendido y seleccionado como dispositivo de salida de audio para que pueda conectarse.

Nota: Si la llave USB no se conecta automáticamente, consulte "Restablecer el enlace inalámbrico" en la página 20.



Botón de desconexión-reconexión

Pulse para desconectar o reconectar el altavoz inalámbrico

Luz de encendido

Apagada: La llave USB no recibe alimentación
 Parpadeo lento: Recibe alimentación y está disponible para conectar al altavoz inalámbrico
 Parpadeo rápido: Estableciendo una conexión
 Apagada: Conectado al altavoz inalámbrico

Nota: Si la luz de alimentación está encendida pero no hay audio, consulte "Si no oye música a través del altavoz inalámbrico:" en la página 8.

FUNCIONAMIENTO

Control remoto



Pulse cualquier botón del control remoto salvo **Off** para encender el altavoz inalámbrico para ordenador.

Cada vez que pulse un botón del control remoto parpadeará brevemente la luz del panel frontal correspondiente a la fuente seleccionada.

Según la aplicación de música que utilice en el ordenador podrá emplear los botones reproducir/pausa y omitir para controlar la reproducción de música.

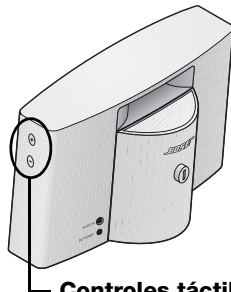
Es posible que los botones reproducir/pausa y omitir no funcionen con emisoras de radio de Internet o algunas aplicaciones de música.

Nota: Este control remoto no incluye controles de transporte para ningún dispositivo insertado en el conector AUDIO IN.

-  *Pulse para apagar el altavoz inalámbrico.*
-  *Pulse para reproducir o realizar una pausa en la pista actual del ordenador.*
-  *Pulse para seleccionar el ordenador o un dispositivo Bluetooth® como fuente inalámbrica.*
-  *Pulse para seleccionar la fuente AUDIO IN.*
-  *Pulse para subir (+) o bajar (–) el volumen.*
-  *Mantenga pulsado para un ajuste más rápido.*
-  *Pulse para pasar al comienzo de la pista actual.*
-  *Pulse para pasar al comienzo de la pista anterior.*

Controles de volumen del altavoz

Los controles táctiles de volumen se encuentran en el lado derecho del altavoz. Estos controles suben y bajan el volumen del altavoz inalámbrico de la misma forma que los botones de volumen del control remoto.



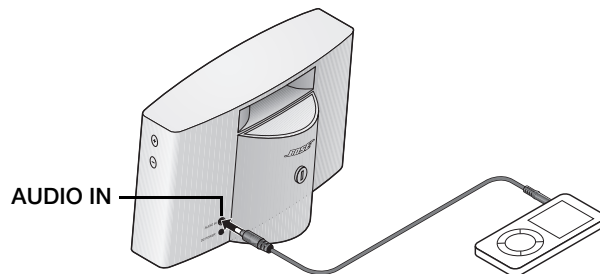
Controles táctiles de volumen del sistema

- Toque para subir (+) o bajar (-) el volumen.
- Toque y mantenga para un ajuste más rápido.

Agregar otra fuente de música

Puede utilizar otro dispositivo de audio con el altavoz inalámbrico, por ejemplo, un reproductor de música digital portátil. Para ello necesitará un cable de audio estéreo (no suministrado) que sea adecuado para el dispositivo de audio conectado y tenga un miniconector de 3,5 mm en el extremo que se enchufa al conector AUDIO IN del altavoz.

1. Enchufe el cable del dispositivo de audio en el conector AUDIO IN de la parte posterior del altavoz inalámbrico.
2. Pulse el botón **AUX** del control remoto.
3. Ajuste el dispositivo conectado a todo volumen y, a continuación, utilice los botones de volumen del altavoz inalámbrico para ajustar el nivel.

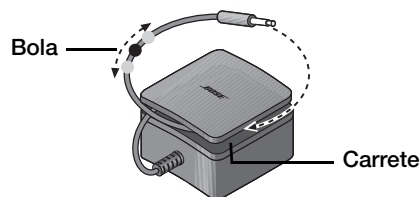


FUNCIONAMIENTO

Transportar el sistema

Para apagar el altavoz inalámbrico y embalarlo para su transporte:

1. Desconecte la llave USB y baje la antena a su posición compacta.
2. Si es necesario, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de CA y del altavoz
3. Enrolle el cable de la fuente de alimentación alrededor del carrete incorporado en la parte superior de la fuente de alimentación. Deslice la bola hacia el extremo del cable si es necesario y presiónela para introducirla en el carrete de modo que el cable quede sujeto.



Alimentación opcional por batería

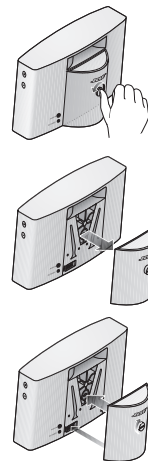
Puede adquirir una batería opcional para uso portátil del altavoz.

Para comprar una batería, póngase en contacto con un distribuidor local autorizado de Bose® o visite www.Bose.com. Para ponerse en contacto con Bose por teléfono, consulte la lista de contactos incluida con el sistema.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente baterías originales de Bose o un distribuidor autorizado de Bose. Bose no puede garantizar la seguridad, la compatibilidad o el funcionamiento de baterías de otros fabricantes para uso con el altavoz inalámbrico para ordenador.

Sustituir el pedestal por la batería opcional.

1. Con una moneda o una uña, presione el botón ranurado y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar el pedestal.
2. Retire cuidadosamente el pedestal de la parte posterior del altavoz
3. En la batería, gire el mando ranurado de modo que la ranura quede en posición horizontal. Se producirá un breve tono, que indica que se ha establecido una conexión con la batería.



FUNCIONAMIENTO

Comprobar el nivel de carga de la batería opcional

1. Mantenga pulsado el botón Off del control remoto.
2. Observe el color de la luz en la parte frontal del altavoz inalámbrico para ordenador.
 - Verde: la carga de la batería está por encima del 70%.
 - Verde (parpadeo breve): se ha pulsado un botón del control remoto.
 - Amarillo: la carga de la batería está entre el 20% y el 70%.
 - Amarillo: la batería se está cargando (si el sistema está conectado).
 - Rojo (sin parpadeo): la carga de la batería está en un 20% o menos.
 - Rojo (con parpadeo): es necesario cargar la batería.
 - Rojo, amarillo, verde (ciclo): la batería opcional no está instalada.
 - Apagada: la batería está totalmente cargada o el sistema está apagado.

Más información sobre la batería opcional

Al conectar la fuente de alimentación se recarga la batería. El indicador luminoso se ilumina en amarillo y luego en verde cuando la batería está cargada en un 70% o más.

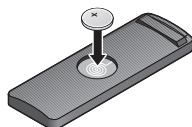
- Si permanece la luz amarilla después de 10 horas de recarga, será necesario sustituir la batería.
- Si la duración de la batería se va reduciendo cada vez más, deberá sustituirla.
- Cuando el sistema se desconecta y no se utiliza durante muchos días, pasa al modo de ahorro de energía de la batería. La conexión de la fuente de alimentación es la única forma de reactivar el sistema.
- Si la batería está totalmente cargada y el sistema se reproduce a todo volumen, la batería proporcionará tres horas de reproducción aproximadamente.
- Si baja el volumen, aumentará significativamente la duración de la batería.
- Cuando el altavoz inalámbrico para ordenador está en uso apenas consume energía de la batería.

PRECAUCIÓN: Lea atentamente y siga las instrucciones de seguridad importantes incluidas con la batería.

Cambiar la pila del control remoto

Cambie la pila cuando el control remoto deje de funcionar o cuando parezca que tiene un menor alcance. Sustitúyala por una pila de tipo CR2032 o DL2032.

1. Empleando una moneda, gire la tapa de la pila ligeramente en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
2. Retire la pila usada e inserte la nueva. Compruebe que la pila se encuentra con el lado positivo (+) hacia arriba.
3. Vuelva a ajustar la tapa y gírela en sentido horario hasta que encaje.



ADVERTENCIAS:

- Mantenga la pila del control remoto fuera del alcance de los niños. Si no se manipula correctamente, puede provocar un incendio o una combustión química. No se debe recargar, desmontar, calentar por encima de los 100° C ni incinerar.

- Deseche cuanto antes las pilas usadas. Sustituya únicamente por pilas del tipo y del modelo correctos.
- Existe riesgo de explosión si no se reemplaza la pila correctamente. Cámbiela únicamente por pilas de litio de 3 voltios CR2032 o DL2032.

Limpieza

Para limpiar la superficie exterior del producto puede emplear una bayeta suave y seca. También puede aspirar con cuidado la rejilla.

- No use disolventes ni productos químicos o aerosoles.
- Procure que no se derrame ningún líquido ni que caigan objetos en las aberturas.

Resolución de problemas

Si experimenta dificultades con el altavoz inalámbrico para ordenador Bose®, utilice esta tabla para intentar resolverlas. Si el problema persiste, consulte “Datos de contacto del Servicio de atención al cliente” en la página 20.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Problema	Solución
Mi ordenador no reconoce la llave USB.	• Retire la llave USB del ordenador, espere 30 segundos y vuelva a insertarla. • Si utiliza concentrador USB, compruebe que está encendido. • Pruebe otro puerto USB. Si utiliza un concentrador USB con alimentación, mueva la llave USB a un puerto USB del ordenador. • Retire la llave USB, reinicie el ordenador e inserte de nuevo la llave USB. • Consulte la guía del usuario, el sistema de ayuda o el servicio de asistencia técnica del ordenador para aprender a detectar e instalar nuevo hardware.
Mi ordenador no se conecta con el altavoz. La luz de la fuente inalámbrica parpadea continuamente.	• Reduzca la distancia entre el altavoz y el ordenador. • Si utiliza un ordenador de sobremesa, cambie la llave USB a otro puerto USB de la parte frontal del ordenador (si es posible) o utilice un cable alargador USB. • Retire la llave USB del ordenador, espere 30 segundos y vuelva a insertarla. • Desconecte la fuente de alimentación del altavoz, retire la batería del altavoz y vuelva a instalarla. Vuelva a conectar la fuente de alimentación. • Restablezca el enlace inalámbrico entre el altavoz y la llave USB. Consulte “Restablecer el enlace inalámbrico” en la página 20. • Acerque el altavoz al ordenador o aléjelo de posibles fuentes de interferencia, como otros dispositivos inalámbricos, hornos microondas o routers inalámbricos de redes informáticas.
El altavoz no responde a las órdenes del control remoto.	• Asegúrese de que no hay obstáculos entre el control remoto y el altavoz. • Utilizando una bayeta limpia y seca, limpie la pequeña lente del extremo frontal del control remoto. • Pruebe el control remoto desde otro lugar o cambie la ubicación del altavoz. Es posible que se estén produciendo interferencias de la luz solar o de luces intensas de la habitación. • Compruebe que la pila del control remoto está correctamente instalada o sustitúyala si está usada. • Compruebe que está seleccionado el programa de reproducción de música en segundo plano en el ordenador. • Tenga en cuenta que es posible que el control remoto no maneje emisoras de radio de Internet.

Problema	Solución
No consigo escuchar la música que se reproduce desde mi ordenador en el altavoz.	• Compruebe que está seleccionado “Bose SoundLink Audio” como dispositivo de salida de audio para el ordenador. (Consulte las instrucciones de página 9 de esta guía.) • Cierre o salga de la aplicación de música del ordenador y reiniciela. • Pulse el botón de la llave USB Desconecte la llave USB, espere 5 segundos y vuelva a conectarla. • Suba el volumen del altavoz. • Compruebe que el volumen del ordenador está alto, no silenciado. • Compruebe que está ejecutándose la aplicación de música del ordenador. • Pulse el botón de la llave USB para restablecer el enlace inalámbrico.
No consigo escuchar música desde la fuente AUX.	• Pulse el botón AUX en el control remoto y compruebe que la luz de la fuente AUX está encendida. • Compruebe que el dispositivo conectado está encendido y reproduciéndose. • Suba el volumen en el dispositivo. • Suba el volumen del altavoz inalámbrico.
Recepción deficiente o el sonido se pierde	• Cambie el ángulo de la antena en la llave USB. • Gire el altavoz o cámbielo a otro lugar a unos metros de distancia. • Conecte la llave USB en otro puerto USB del ordenador o utilice un concentrador USB activo. • Aleje el altavoz de fuentes de interferencia inalámbricas conocidas, como microondas, teléfonos inalámbricos, móviles y routers Wi-Fi. • Utilice un cable alargador USB, disponible en establecimientos de informática. Estos cables tienen un conector USB macho normal en un extremo y un conector hembra en el otro. Conecte la llave USB en el extremo hembra y el extremo macho en el ordenador. • Si sigue experimentando problemas de recepción, póngase en contacto con el servicio al cliente Bose.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Restablecer el enlace inalámbrico

Si el altavoz inalámbrico y la llave USB no se conectan, o si ha comprado una llave USB de sustitución, siga estos pasos para restablecer el enlace inalámbrico.

1. Encienda el altavoz
2. Mantenga pulsado el botón de fuente inalámbrica hasta que la luz correspondiente comience a parpadear lentamente.
3. Mantenga pulsado el botón de la llave USB hasta que la luz correspondiente comience a parpadear lentamente.
4. Espere a que los dos indicadores luminosos dejen de parpadear y permanezcan iluminados.
Cuando el altavoz emita un tono, significa que ha conectado con la llave USB.

Datos de contacto del Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna duda acerca del altavoz inalámbrico para ordenador Bose®, póngase en contacto con un distribuidor local de Bose. Si desea ponerse en contacto con Bose directamente, consulte la lista de direcciones incluida con el altavoz o visite <http://owners.Bose.com> en Internet.

Garantía limitada

El altavoz inalámbrico para ordenador está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

Qué debe hacer para obtener servicio de garantía limitada

Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:

1. Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región (visite <http://global.Bose.com> si necesita información de contacto de Bose) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte.
2. Etiquete y envíe el producto con franqueo pagado a la dirección que haya proporcionado la organización Bose del país.
3. Consigne visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

Información técnica

Fuente de alimentación

Entrada: 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1 A

Salida: 20 V, 2 A Máx. ---

Dimensiones

17,0 x 30,7 x 12,8 cm (alto x ancho x fondo)

(6,7 x 12,0 x 5,1 pulgadas)

Peso

1,8 kg (4 libras)

Rango de temperaturas

Utilice este producto en un rango de temperaturas de:

0°-45°C (32°-113°F)

Recomendaciones de sistema informático

Microsoft Windows® XP o Vista

Mac OS X 10.4 o superior

Bluetooth® QD ID

Altavoz inalámbrico para ordenador Bose®: B015402

Llave USB SoundLink: B015403

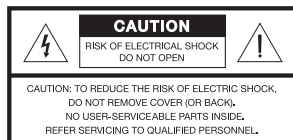
La marca y los logotipos *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo el uso de dichas marcas por parte Bose Corporation se realiza bajo licencia.

Mac es una marca comercial de Apple, Inc. registrada en EE UU y otros países.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Veillez lire cette notice d'utilisation

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour utiliser correctement votre nouveau produit Bose®. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité. Protégez-le de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ce produit doit être uniquement utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.

- N'apportez aucune modification au produit ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances, et invalidera la garantie.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ne jamais placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Certaines petites pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.
- Conservez les batteries hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne soumettez pas l'appareil à une chaleur excessive, ne le placez pas en plein soleil, ne l'utilisez pas et ne le laissez pas dans un véhicule par temps chaud s'il peut être exposé à une température supérieure à 60 °C. La batterie ou le bloc d'alimentation pourraient chauffer, se fendre ou prendre feu. L'utilisation de la batterie par forte chaleur peut aussi entraîner une perte de performances et abrégé sa durée de vie.
- Utilisez exclusivement le cordon fourni avec ce produit.
- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.



Veillez à vous débarrasser de votre pile usagée rapidement et conformément aux réglementations locales. Ne l'incinérerez pas.

Renseignements à noter et conserver :

Numéro de série (à la base de l'appareil) : _____

Modèle : _____

Date d'achat : _____

Nom du revendeur : _____

Téléphone du revendeur : _____

Conservez votre facture avec ce manuel de l'utilisateur.

L'enceinte sans fil Bose® pour ordinateur est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industry Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Le système ne doit pas être placé à côté de, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Instructions importantes relatives à la sécurité

- 1. Veuillez lire ces instructions** avant d'utiliser le produit. Elles sont valables pour tous les composants.
- 2. Conservez-les** pour toute référence ultérieure.
- 3. Respectez tous les avertissements**, qu'ils soient donnés sur le produit lui-même ou dans la notice d'utilisation.
- 4. Suivez toutes les instructions.**
- 5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité**, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.
- 6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage**, comme indiqué par Bose Corporation. Débranchez ce produit de la prise électrique murale avant de le nettoyer.
- 7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation** – Pour garantir un fonctionnement fiable du produit et protéger celui-ci contre tout risque de surchauffe, installez-le à un emplacement et dans une position permettant d'assurer une ventilation correcte. Par exemple, ne placez pas le produit sur un lit, un canapé ou toute autre surface semblable qui risquerait d'obstruer les ouvertures. Ne le placez pas sur un support fermé, tel qu'une bibliothèque ou une armoire qui empêche une libre circulation de l'air à travers les ouvertures.

- 8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.**
- 9. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.**
- 10. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.**
- 11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation** afin d'éviter de l'endommager.
- 12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.**
Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.). N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou la dépose d'un couvercle risque de vous exposer à des tensions électriques ou autres dangers. Veuillez contacter Bose pour connaître les coordonnées du centre de réparation agréé le plus proche.
- 13. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les prises multiples.**
- 14. Ne laissez jamais d'eau ou d'objets pénétrer à l'intérieur du produit** : des éléments sous tension pourraient être touchés ou il pourrait se produire un court-circuit susceptible d'entraîner un incendie ou une électrocution.
- 15. Consultez les marquages de sécurité sous le boîtier du produit.**
- 16. Utilisez des sources d'alimentation appropriées** – Branchez le produit sur une source d'alimentation appropriée, comme indiqué dans les instructions relatives au fonctionnement ou signalé sur le produit.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

U.S.A. uniquement

Ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

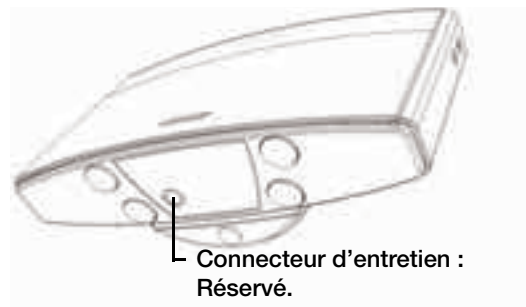
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

Canada

- Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exemptés de licence d'Industrie Canada.
- Son utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Remarque : Le connecteur circulaire à la base de l'enceinte sans fil Bose® est réservé aux techniciens de Bose.



Présentation

Nous vous remercions pour votre acquisition d'une enceinte sans fil Bose® pour ordinateur. Vous allez maintenant pouvoir écouter de la musique à partir de votre ordinateur dans toutes les pièces de votre maison, et sans tirer de fil.

Caractéristiques :

- Connexion sans fil très simple à l'aide de la clé USB, sans installer de logiciel
- Liaison longue portée autorisant même l'écoute dans votre jardin
- Télécommande incluse
- Compatible avec la plupart des périphériques sans fil Bluetooth® (voir « Possibilités des liaisons Bluetooth » à la page 10).

Déballage

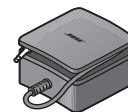
Vérifiez que tous les composants représentés ici se trouvent dans l'emballage.

Conservez celui-ci et tous les matériaux d'emballage : en cas de besoin, ils constitueront la façon la plus sûre de transporter cet appareil.

Si vous remarquez que l'un des composants de l'appareil semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Pour ce faire, consultez la liste d'adresses fournie avec votre système.



Enceinte sans fil pour ordinateur



Boîtier d'alimentation



Adaptateur(s) secteur du boîtier d'alimentation



Télécommande



Clé USB

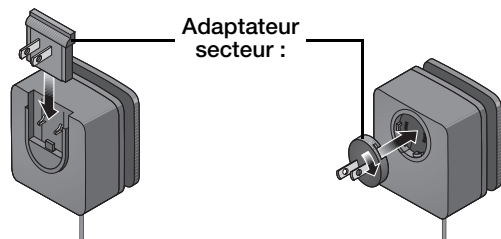
CONFIGURATION DU SYSTÈME

Mise en service du système

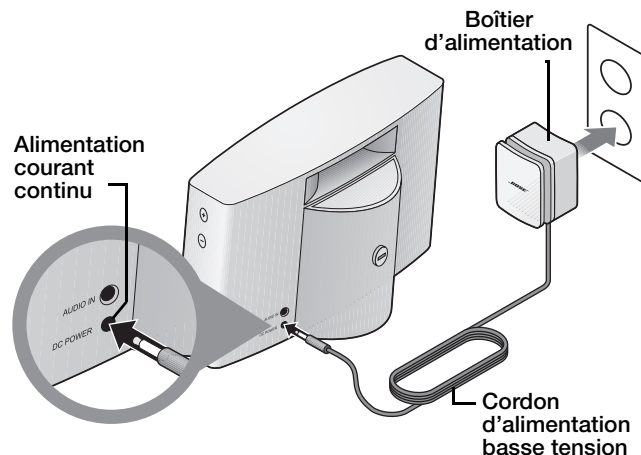
Pour mettre en service votre appareil :

1. Placez l'enceinte sans fil sur une surface plane et stable.
2. Fixez l'adaptateur secteur convenant à votre pays (plusieurs adaptateurs peuvent être fournis) au boîtier d'alimentation.

Votre système est fourni avec un de ces deux types d'alimentation secteur.



3. Insérez la fiche du cordon basse tension du boîtier d'alimentation dans le connecteur DC POWER de l'enceinte sans fil.



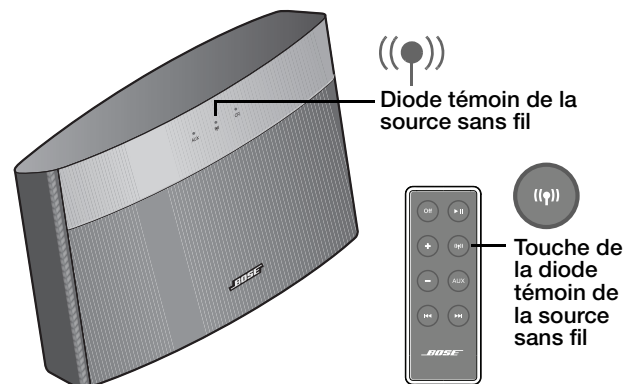
4. Branchez le cordon secteur à une prise électrique.

ATTENTION : Utilisez uniquement cet appareil avec l'adaptateur secteur qui l'accompagne, ou avec un adaptateur de remplacement fourni par Bose.

Connexion de l'ordinateur

1. Vérifiez que la diode témoin de liaison sans fil de l'enceinte clignote.

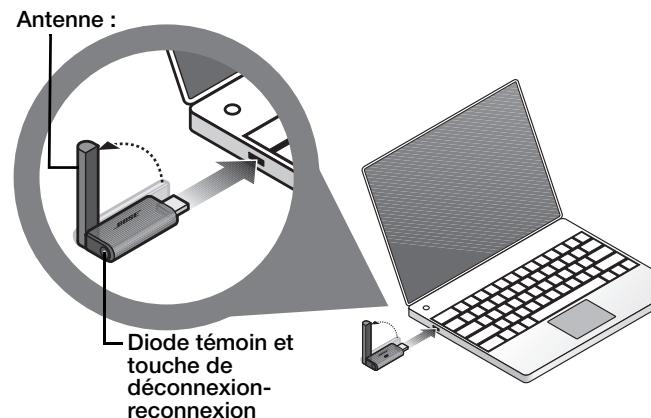
Si ce n'est pas le cas, appuyez sur la touche de la source de liaison sans fil sur la télécommande. La diode témoin de liaison sans fil doit se mettre à clignoter.



2. Allumez votre ordinateur et fermez toutes les applications musicales.

3. Mettez l'antenne de la clé USB en position verticale et connectez la clé à un port USB de l'ordinateur.

Vérifiez que la diode témoin d'alimentation de la clé USB se met à clignoter.



4. Attendez quelques secondes pour permettre à votre ordinateur de détecter la clé USB. Cela fait, une liaison sans fil avec l'enceinte sans fil est automatiquement établie. Cette opération peut nécessiter une vingtaine de secondes la première fois, mais beaucoup moins par la suite.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

Vous remarquerez peut-être que la diode témoin de la source sans fil et celle de la clé USB clignotent plus rapidement lorsque la connexion sans fil s'établit.

Lorsque ces deux diodes cessent de clignoter et restent allumées, un son est émis par l'enceinte : celle-ci est prête.

5. Ouvrez une application musicale sur votre ordinateur, ou connectez-vous à une station radio sur l'Internet, puis écoutez votre musique.

Pour déconnecter ou reconnecter : appuyez sur la touche à l'extrémité de la clé USB. Reportez-vous à la section « Utilisation de la clé USB » à la page 11 pour plus d'informations.

Remarque : Pendant le fonctionnement du système sans fil Bose®, vous ne pouvez pas entendre de musique via les haut-parleurs internes de l'ordinateur ou sa carte son.

Si aucun son ne provient de l'enceinte sans fil :

Redémarrez l'application musicale

Si vous n'entendez pas le son de l'enceinte sans fil après avoir établi la connexion avec la clé USB, il peut être nécessaire de fermer et redémarrer l'application de lecture musicale.

Sélectionnez le périphérique de sortie audio

Si aucun son ne sort de l'enceinte sans fil, il peut être nécessaire de paramétrer le périphérique de sortie audio de votre ordinateur. Reportez-vous à la page 9 pour plus d'informations.

Vérifiez le volume.

Pour obtenir des performances optimales, vérifiez que :

- le volume de l'enceinte sans fil est monté et que le son n'est pas coupé avec la touche Mute.
- Le son de votre ordinateur n'est pas coupé et que le volume n'est pas au minimum.
- Votre application musicale est en cours d'exécution et que le volume n'est pas au minimum.

Sélection du périphérique de sortie audio de l'ordinateur

Sur PC (Windows 7) :

1. Ouvrez le panneau de configuration et cliquez sur « Son ».
2. Sélectionnez le périphérique de lecture.
3. Dans l'onglet Lecture, sélectionnez « Bose SoundLink Audio » et cliquez sur le bouton « Par défaut ».



Sur Macintosh :

1. Allez dans les Préférences Système et cliquez sur « Paramètres audio ».
2. Vérifiez dans la configuration de votre ordinateur que le périphérique « Bose SoundLink Audio » est bien sélectionné comme périphérique de sortie audio.



Remarque : Après le choix de la source audio, il peut être nécessaire de redémarrer l'application de lecture de musique.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

Association avec un périphérique Bluetooth®

1. Déconnectez la clé USB de votre ordinateur

Retirez la clé USB de l'ordinateur.

2. Mettez l'enceinte sans fil en mode Découverte

Maintenez appuyée la touche de la source de liaison sans fil sur la télécommande pendant au moins 3 secondes.

La diode de la source sans fil de l'enceinte se met à clignoter lentement, indiquant que le système est en mode détectable.

3. Sélectionnez Bose SoundLink dans la liste des périphériques

Rechercher « Bose SoundLink Audio » dans la liste des périphériques disponibles sur votre appareil Bluetooth.

4. Saisissez le code

Si votre appareil demande un code d'accès afin de compléter l'association, tapez « 0000 ».

5. Terminez l'association

Un « bip » est émis par l'enceinte sans fil pour indiquer que la liaison est établie.



Possibilités des liaisons Bluetooth

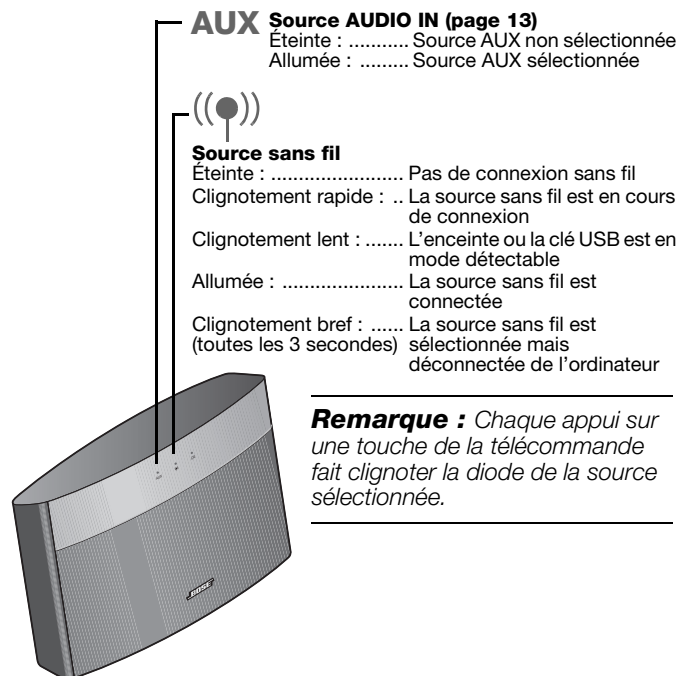
Les fonctionnalités de l'enceinte sans fil Bose® pour ordinateur reposent sur la technologie sans fil Bluetooth. Cela signifie que l'enceinte peut être associée à des périphériques Bluetooth (par exemple un téléphone portable Bluetooth stéréo) prenant en charge la fonction A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Il existe diverses implémentations de cette technologie sans fil. La compatibilité avec des périphériques spécifiques, la qualité audio, la portée et les performances peuvent donc varier. Pour la plupart des périphériques, la portée maximum est de l'ordre de 10 m.

Remarque : L'ordinateur reste enregistré dans la mémoire de l'enceinte SoundLink® et se reconnecte automatiquement si vous lui branchez la clé USB, puis mettez en service l'enceinte sans fil. Pour plus d'informations sur la façon d'associer manuellement la clé USB à l'intervenant, consultez la section « Réinitialisation de la liaison sans fil » à la page 20.

Diodes d'état du système :

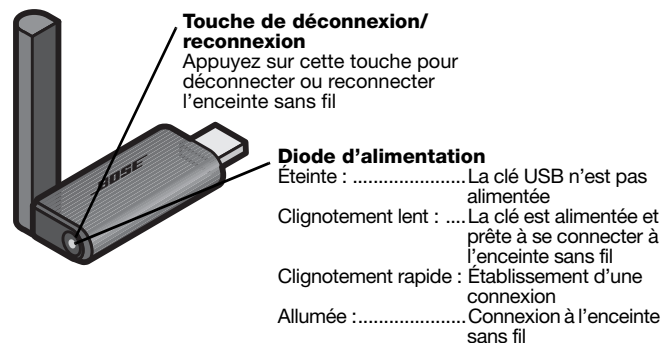
Les diodes d'état en face avant de l'enceinte sans fil Bose® pour ordinateur indiquent la source sélectionnée et l'état de la batterie.



Utilisation de la clé USB

La clé USB relie automatiquement votre ordinateur à l'enceinte sans fil lorsque vous l'insérez dans un port USB de l'ordinateur. L'enceinte sans fil doit être sous tension et sélectionnée comme périphérique de sortie audio afin de communiquer.

Remarque : Si la clé USB ne se connecte pas automatiquement, reportez-vous à la section « Réinitialisation de la liaison sans fil » à la page 20.



Remarque : Si le voyant est allumé mais qu'il n'y a pas de son, reportez-vous à la section « Si aucun son ne provient de l'enceinte sans fil : » à la page 8.

UTILISATION

Télécommande



Pour mettre votre enceinte sans fil sous tension, appuyez sur l'une des touches de la télécommande (à l'exception de la touche **Off**).

À chaque nouvelle pression sur une touche de la télécommande, la diode de la source sélectionnée clignote brièvement.

Suivant l'application musicale que vous utilisez sur votre ordinateur, vous pouvez utiliser les boutons de lecture, pause et saut pour contrôler la lecture.

Les touches de lecture, pause et saut peuvent ne pas fonctionner avec les stations radio Internet et certaines applications musicales.

Remarque : Cette télécommande ne contrôle pas les appareils raccordés au connecteur AUDIO IN.

-
-  Appuyez sur cette touche pour éteindre l'enceinte sans fil.

 -  Appuyez sur cette touche pour mettre en lecture ou en pause la piste actuellement en lecture sur l'ordinateur.

 -  Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'ordinateur ou un appareil Bluetooth® comme source.

 -  Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source AUDIO IN.

 -  Appuyez sur cette touche pour monter (+) ou réduire (-) le volume.

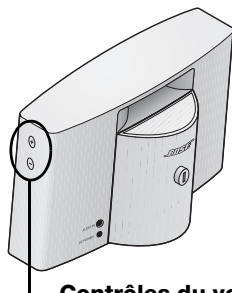
 -  Maintenez enfoncée cette touche pour accélérer le réglage.

 -  Appuyez sur cette touche pour passer au début de la piste suivante.

 -  Appuyez sur cette touche pour passer au début de la piste précédente.

Contrôle de volume de l'enceinte

Les touches à effleurement pour le contrôle du volume se trouvent sur le côté droit de l'enceinte. Elles permettent d'augmenter ou réduire le son de l'enceinte sans fil de la même façon que les touches de la télécommande.



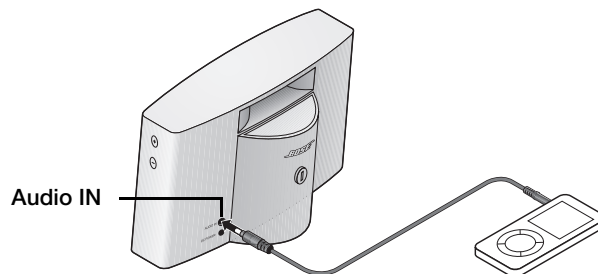
Contrôles du volume

- Effleurez la touche pour augmenter $\oplus$ ou réduire $\ominus$ le volume.
- Maintenez le doigt sur la touche pour accélérer le réglage.

Ajout d'une autre source musicale

Vous pouvez utiliser un autre appareil avec votre enceinte sans fil, par exemple un lecteur numérique portable. Pour ce faire, utilisez un câble audio stéréo (non fourni) approprié à l'appareil à connecter et comportant un mini-jack de 3,5 mm à l'extrémité qui sera raccordée au connecteur AUDIO IN de l'enceinte.

1. Raccordez le câble au lecteur audio et au connecteur d'entrée AUDIO IN à l'arrière de l'enceinte sans fil.
2. Appuyez sur la touche **AUX** de la télécommande.
3. Réglez l'appareil connecté au niveau maximum, puis utilisez les touches de l'enceinte sans fil pour ajuster le volume.

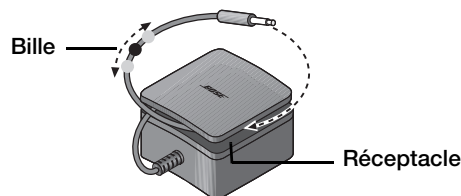


UTILISATION

Déplacement du système

Pour éteindre l'enceinte sans fil et la protéger en vue d'un déplacement :

1. Débranchez la clé USB et mettez son antenne en position de rangement.
2. Si nécessaire, débranchez l'alimentation secteur de la prise électrique et de l'enceinte.
3. Enroulez le cordon secteur sur son réceptacle au sommet du boîtier d'alimentation. Pour maintenir le cordon en place, faites coulisser la bille au besoin et enfoncez-la dans le réceptacle.



Alimentation sur batterie (en option)

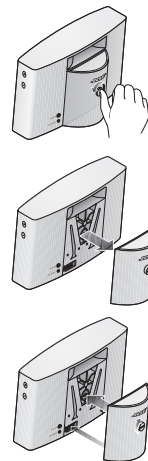
Il est possible d'acquérir une batterie pour une utilisation mobile.

Pour vous procurer une batterie, contactez votre revendeur autorisé Bose® ou visitez la page www.Bose.com. Pour contacter Bose par téléphone, consultez la liste des adresses figurant dans l'emballage.

AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement une batterie d'origine acquise auprès de Bose ou d'un revendeur Bose agréé. Bose ne peut garantir ni la sécurité et la compatibilité des batteries provenant d'autres fabricants, ni leur fonctionnement correct avec l'enceinte sans fil.

Remplacement du support par la batterie facultative.

1. Pour déverrouiller la batterie, appuyez sur le bouton fendu à l'aide d'un ongle ou d'une pièce de monnaie et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Soulevez et retirez le couvercle de son logement à l'arrière de l'enceinte.
3. Tournez le bouton fendu de la nouvelle batterie pour présenter la fente à l'horizontale. Un signal sonore indique que l'appareil est alimenté par la batterie.



UTILISATION

Contrôle du niveau de la batterie en option

1. Maintenez appuyée la touche Off de la télécommande,
2. Observez la couleur de la diode en face avant de l'enceinte sans fil.
 - Vert : le niveau de la batterie est supérieur à 70 %.
 - Vert (bref clignotement) : un bouton de la télécommande est pressé.
 - Jaune : le niveau de la batterie est compris entre 20 % et 70 %.
 - Jaune : la batterie est en charge (lorsque le système est branché).
 - Rouge (fixe) : le niveau de la batterie est égal ou inférieur à 20 %.
 - Rouge (clignotant) : recharge nécessaire.
 - Rouge, jaune, vert (cycle) : aucune batterie n'est installée.
 - Éteinte : la batterie est complètement chargée ou l'appareil est éteint.

Quelques détails sur la batterie en option

Pour recharger la batterie, il suffit de brancher le système sur le secteur. La diode s'allume d'abord en jaune, puis en vert lorsque la batterie est à 70 % ou plus.

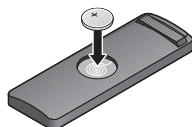
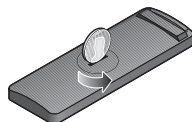
- Si la diode reste jaune après 10 heures de charge, il est temps de remplacer la batterie.
- Si le temps de fonctionnement sur batterie semble de plus en plus court, il est nécessaire de remplacer la batterie.
- Si l'appareil est débranché du secteur et reste longtemps inutilisé, il passe en mode de protection de la batterie. Pour le réactiver, il est alors nécessaire de le brancher sur le secteur.
- Une batterie entièrement chargée doit assurer environ trois heures de fonctionnement au volume maximum.
- Pour augmenter fortement l'autonomie de la batterie, réduisez le volume.
- Lorsque l'enceinte sans fil n'est pas en service, elle draine très peu d'énergie de la batterie.

ATTENTION : Consultez attentivement et respectez les consignes de sécurité importantes fournies avec la batterie.

Remplacement de la pile de la télécommande

Si la télécommande cesse de fonctionner ou si sa portée semble avoir diminué, il est temps de remplacer la pile. Remplacez-la par une pile de type CR2032 ou DL2032.

1. Utilisez une pièce de monnaie pour faire tourner le couvercle de la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez la pile usagée et insérez la pile neuve. Veillez à orienter la batterie correctement, le côté Plus (+) vers le haut.
3. Remettez le couvercle en place et tournez-le dans le sens horaire pour le verrouiller.



AVERTISSEMENTS :

- Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinérerez pas.

- Pour jeter les piles usagées, respecter la réglementation locale. Remplacez la pile uniquement par une pile du même type, portant la même référence.
- La pile risque d'exploser si elle est remplacée par une pile inappropriée. Utilisez uniquement une pile au lithium de 3 volts, de type CR2032 ou DL2032.

Nettoyage

Pour nettoyer les surfaces externes de l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. Vous pouvez également utiliser un aspirateur de faible puissance pour nettoyer les grilles.

- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'aérosols.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures.

Résolution des problèmes

En cas de difficulté d'utilisation de votre enceinte sans fil Bose®, consultez le tableau suivant pour résoudre le problème. Si celui-ci persiste, consultez « Comment contacter le service client » à la page 20.

ENTRETIEN

Problème	Mesure corrective
Mon ordinateur ne reconnaît pas la clé USB.	• Déconnectez la clé USB de votre ordinateur, attendez 30 secondes et reconnectez-la. • Si vous utilisez un hub USB, vérifiez qu'il est alimenté. • Essayez avec un autre port USB. Si vous utilisez un hub USB à alimentation séparée, essayez de connecter directement la clé USB à un port USB de l'ordinateur. • Déconnectez la clé USB de votre ordinateur, redémarrez celui-ci et reconnectez la clé. • Pour savoir comment détecter et installer un nouveau périphérique, consultez le mode d'emploi ou l'aide du système d'exploitation, ou demandez une assistance technique.
Mon ordinateur n'établit pas de liaison avec l'enceinte. La diode témoin de liaison sans fil clignote en continu.	• Réduisez la distance entre l'enceinte et l'ordinateur. • Si vous utilisez un ordinateur de bureau, essayez de connecter la clé USB à un port USB en face avant de l'ordinateur si possible, ou utilisez un câble d'extension USB. • Déconnectez la clé USB de votre ordinateur, attendez 30 secondes et reconnectez-la. • Déconnectez le boîtier d'alimentation de l'enceinte, retirez la batterie de cette dernière, puis réinsérez la batterie. Rebranchez ensuite le boîtier d'alimentation. • Essayez de restaurer la liaison sans fil entre l'enceinte et la clé USB. Reportez-vous à la « Réinitialisation de la liaison sans fil » à la page 20. • Essayez de rapprocher l'enceinte de l'ordinateur ou de l'éloigner de sources d'interférences possibles (autre appareil sans fil, four à micro-ondes, point d'accès sans fil, etc.)
L'enceinte ne réagit pas aux signaux de la télécommande.	• Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et l'enceinte. • Nettoyez la petite lentille à l'avant de la télécommande, à l'aide d'un chiffon sec et propre. • Utilisez la télécommande à partir d'un autre emplacement, ou essayez de déplacer l'enceinte. Il est possible que le soleil ou une puissante source lumineuse provoque des interférences. • Vérifiez que la pile de la télécommande est installée correctement, ou remplacez-la si elle est ancienne. • Vérifiez que votre programme de lecture musicale est actif et au premier-plan sur votre ordinateur. • N'oubliez pas qu'il est possible que la télécommande ne puisse pas contrôler les stations radio Internet.

Problème	Mesure corrective
De la musique est en lecture sur mon ordinateur, mais je ne l'entends pas depuis l'enceinte.	• Vérifiez dans la configuration de votre ordinateur que le périphérique « Bose SoundLink Audio » est bien sélectionné comme périphérique de sortie audio. (Voir la section page 9 de ce guide pour plus d'instructions.) • Fermez l'application musicale sur votre ordinateur, puis redémarrez-la. • Appuyez sur la touche de la clé USB. Débranchez la clé USB, attendez 5 secondes et rebranchez-la. • Montez le volume de l'enceinte. • Vérifiez que le son de votre ordinateur n'est pas coupé et que le volume n'est pas au minimum. • Vérifiez que la lecture est activée dans votre application musicale. • Appuyez sur la touche de la clé USB pour réinitialiser la liaison sans fil.
Je n'entends pas de musique à partir de la source AUX.	• Appuyez sur la touche AUX de la télécommande et vérifiez que la diode AUX s'allume. • Vérifiez que l'appareil connecté à l'entrée AUX est allumé et en lecture. • Augmentez le niveau de sortie de cet appareil. • Montez le volume de l'enceinte sans fil.
Réception médiocre ou pertes de son	• Changez l'angle de l'antenne de la clé USB. • Faites pivoter l'enceinte ou déplacez-la. • Connectez la clé USB à un autre port USB de votre ordinateur, ou essayez d'utiliser un hub USB à alimentation externe. • Éloignez l'enceinte de toute source d'interférences possible (four à micro-ondes, téléphone sans fil, téléphone mobile, point d'accès ou routeur Wi-Fi, etc.) • Utilisez un câble d'extension USB (en vente dans tous les magasins d'informatique). Ces câbles ont un connecteur USB mâle normal d'un côté et un connecteur femelle de l'autre. Branchez la clé USB dans le connecteur femelle, puis raccordez le connecteur mâle à l'ordinateur. • Si vos problèmes de réception persistent, contactez le service Clients de Bose.

ENTRETIEN

Réinitialisation de la liaison sans fil

En cas de défaillance de liaison entre l'enceinte sans fil et la clé USB, ou encore si vous avez acquis une clé USB de rechange, procédez comme suit pour restaurer la liaison sans fil.

1. Allumez l'enceinte.
2. Maintenez enfoncée la touche de la source sans fil jusqu'à ce que la diode correspondante commence à clignoter lentement.
3. Maintenez enfoncée la touche de la clé USB jusqu'à ce que la diode de la clé commence à clignoter lentement.

4. Attendez que les deux diodes s'arrêtent de clignoter.

L'enceinte émet un son bref pour confirmer que la connexion avec la clé USB a été établie.

Comment contacter le service client

Pour toute question sur l'enceinte sans fil Bose® pour ordinateur, contactez votre revendeur Bose local. Pour savoir comment contacter Bose directement, consultez la liste d'adresse fournie avec votre enceinte ou visitez la page Web <http://owners.Bose.com>.

Garantie limitée

Votre enceinte sans fil pour ordinateur est couverte par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui figure dans l'emballage. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Obligations de votre part pour bénéficier du service de garantie

Renvoyez le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

1. Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page Global.Bose.com pour trouver cette information) pour obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition ;
2. Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la société Bose de votre pays.
3. Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les colis ne portant pas de numéro d'autorisation de retour, si ce dernier a été communiqué, seront refusés.

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique

Entrée : 100-240V~ 50-60Hz, 1A

Sortie : 20V---, 2A. max.

Dimensions

17,0 (H) x 30,7 (L) x 12,8 (P) cm

Poids

1,8 kg (4 lb)

Plage de températures

Ce produit doit être utilisé uniquement dans une plage de températures comprise entre 0 ° et 45 °C (32 °-113 °F)

Configuration informatique recommandée

Microsoft Windows® XP ou Vista

Mac OS X 10.4 ou version ultérieure

ID QD Bluetooth®

Enceinte sans fil pour ordinateur Bose® : B015402

Clé USB : B015403

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

Mac est une marque commerciale d'Apple Inc., et une marque déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.



346753-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM346753 Rev.00